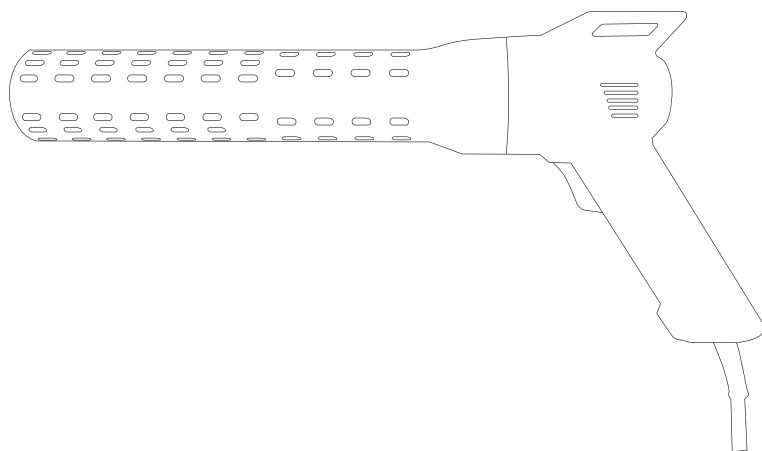


# ENCENDEDOR DE CARBÓN

## Simple Cook Charcoal

---

SAP: 13391



Estimado Cliente:

Gracias por elegir un producto KITCHEN CENTER.

Este manual contiene las instrucciones, advertencias y recomendaciones para desempacar, instalar, usar, limpiar, cuidar, y disfrutar este producto. También contiene nuestra información de contacto y la Póliza de Garantía.

Le aconsejamos leerlo cuidadosamente y tenerlo al alcance para consulta futura. Muchas dudas y problemas aparentes pueden ser solucionados consultando la sección correspondiente.

Le pedimos registrar los siguientes datos de su boleta, factura de compra o acta de recepción de nueva obra como comprobante de adquisición:

Fecha: \_\_\_\_\_ Número \_\_\_\_\_

Si lo prefiere puede simplemente conservar el original de su boleta, factura o acta de recepción, o una fotocopia en papel o una copia digital (PDF, JPG) para cuando requiera mantenimiento, reparación o garantía del producto.

Si quiere contactarnos con consultas, preguntas, sugerencias, reclamos, solicitud de mantenimiento o reparación, o para hacer efectiva su garantía puede hacerlo vía mail, teléfono o en persona con nuestro Servicio de Asistencia Técnica SAT

	600 411 77 00		WhatsApp +[569] 9825 1775
	POSTVENTA@KITCHENCENTER.CL		WWW.KITCHENCENTER.CL
	AV. EL SALTO 3485, RECOLETA , SANTIAGO, CHILE.		

El equipo de profesionales SAT está a su entera disposición para atenderle con un servicio rápido, fiable y cercano.

KITCHEN CENTER S.P.A.

<b>CONSIDERACIONES IMPORTANTES</b>	<b>04</b>
<b>ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD</b>	<b>06</b>
<b>ELIMINACIÓN &amp; LEGISLACIÓN</b>	<b>10</b>
<b>CUIDADO Y MANTENIMIENTO</b>	<b>11</b>
<b>PÓLIZA DE GARANTÍA</b>	<b>12</b>

## CONSIDERACIONES IMPORTANTES

- *Su manual de usuario es una parte integral del dispositivo y debe estar continuamente disponible en o cerca del dispositivo.*
- *Éste manual de usuario contiene instrucciones e información importantes necesarias para garantizar el uso seguro del dispositivo.*
- *Éste manual de usuario debe ser leído en su totalidad por cualquier persona asignada con el funcionamiento / uso / mantenimiento de la unidad.*
- *Su manual de usuario debe mantenerse a salvo y debe pasárselo a cualquier nuevo propietario.*
- *¡Hay avisos de advertencia para proteger su seguridad personal!*



No debe usarlo en una atmósfera explosiva



No botar ni reciclar este equipo eléctrico viejo o usado en un basurero normal. Debe botarlo en el basurero adecuado.



¡Disposición ambientalmente apropiada!



Materiales de embalaje reciclables

### SÍMBOLOS EN EL DISPOSITIVO



¡Riesgo de quemaduras causadas por superficies calientes!  
¡No lo toque!



Proteja su dispositivo contra la lluvia y la humedad.

### SÍMBOLOS EN EL MANUAL DEL USUARIO



Lea el manual de usuario



¡Advertencia de sustancias inflamables!



¡Prohibido fuego o llamas cercanas!



¡Prohibido fumar!

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

**El dispositivo se puede utilizar para encender carbón de parrilla y briquetas. Para usar tenga en cuenta las instrucciones y directrices emitidas por el fabricante del dispositivo de parrilla.**

### MAL USO DEL APARATO

El dispositivo no es adecuado para su uso como calentador en la casa, ni para el derretimiento de hielo y nieve, o para otro uso que no sean las aplicaciones especificadas aquí. No debe utilizar el dispositivo en un clima húmedo. El fabricante no aceptará responsabilidad por ningún daño o lesión resultante de modificaciones no autorizadas en el dispositivo o su uso inadecuado.

### INSTRUCCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

- Reparaciones a los artículos para la casa o el jardín sólo pueden ser llevadas a cabo por centros de servicios especializados. Las piezas extra deben pedirse a un distribuidor. Si las piezas no están en stock, el distribuidor las debe adquirir lo antes posible.
- ¡Su dispositivo cumple con las reglas de tecnología aceptadas y los requisitos de seguridad pertinentes!
- Su dispositivo puede ser utilizado por jóvenes a partir de 16 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o falta de experiencia y conocimiento si son supervisados o si han sido instruidos con respecto al uso seguro del dispositivo y entienden los riesgos que resultan de usarlo. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Su dispositivo no debe ser usado si el operador está cansado, enfermo o bajo la influencia de alcohol u otras drogas o medicamentos.
- ¡El calzado robusto debe usarse y le recomendamos usar guantes protectores!
- No debe dejar el dispositivo desatendido mientras está en funcionamiento.
- Jóvenes menores de 16 años y cualquier persona que no esté descrita en el manual del usuario no deben usar este dispositivo.
- De acuerdo para evitar daños y peligros resultantes de un uso inadecuado, usted debe leer el manual del usuario y almacenarlo en un lugar seguro!

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA CONECTAR EL DISPOSITIVO

- **⚠ ¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!**
- El contacto con cables de electricidad o componentes eléctricos pueden resultar en grave peligro o la muerte! Por lo tanto, debe observar las instrucciones de seguridad:
- Si el cable de alimentación está dañado, sólo debe ser reemplazado por un taller de reparación designado por el fabricante para así evitar un peligro! Por favor contacte al fabricante o póngase en contacto con el departamento de atención al cliente.
- Asegúrese de que la tensión de alimentación corresponde con la tensión (V) del dispositivo!
- Conectar el dispositivo a una toma de corriente a tierra de CA.
- Cuando esté usando un cable de extensión, sólo puede utilizar un cable a tierra para uso al aire libre con una sección transversal del conductor
- Se puede lograr una protección adicional con la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de funcionamiento nominal residual no superior a 30 mA en la instalación doméstica. Pregunte a su instalador eléctrico!
- El enchufe del artefacto debe ser desconectado antes de:
  - En el evento de fallas durante la operación
  - Antes de una limpieza

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA CONECTAR EL DISPOSITIVO

#### ⚠ ¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!

- Si el dispositivo eléctrico entra en contacto con el agua, hay un riesgo de lesiones graves o la muerte! Por lo tanto, debe observar las siguientes instrucciones de seguridad:
  - No debe utilizar el dispositivo con las manos mojadas.
  - No debe sumergir el dispositivo en agua o rociarlo o limpiarlo con agua. El dispositivo debe estar protegido contra la humedad. De todos modos, si el dispositivo cae en el agua, desenchufe inmediatamente el enchufe de red. Nunca llegar al agua o tocarla si el dispositivo todavía está conectado!

**⚠ ¡Advertencia! Riesgo de quemaduras causadas por partes calientes!**  
Partes del dispositivo pueden llegar a estar muy calientes durante el uso y

puede causar quemaduras. ¡El uso del dispositivo también puede llevar a un riesgo de quemaduras! Por lo tanto, es importante observar las instrucciones siguientes de seguridad:

- Nunca dirigir la corriente de aire caliente a personas o animales.

#### PELIGROS RESIDUALES

¡Este dispositivo cumple con las reglas de tecnología adecuadas y los requisitos de seguridad pertinentes! De todas formas, el uso del dispositivo puede presentar:

- Daño a la vida del operador u otras personas.
- Daño al dispositivo.
- Daño a otros artefactos de la propiedad.

#### RIESGOS PARA LA SALUD

¡El uso inapropiado del dispositivo representa un riesgo de lesiones graves o muerte!

Por lo tanto, debe observar las instrucciones de seguridad:

- Maneje el dispositivo con cuidado para evitar incendios o combustión.
- Solamente use el dispositivo en espacios abiertos. Nunca utilice el dispositivo en el garaje o en lugares donde se almacene cualquier gasolina o sustancias inflamables.
- No debe utilizar el dispositivo en las proximidades de una atmósfera explosiva.
- No debe dirigir la corriente de aire caliente hacia artículos inflamables (por ejemplo, cilindros de gas). Mantenga lejos de las fuentes de ignición. No fume cerca del dispositivo. Mantenga el artículo fuera del alcance de los niños.
- Posicione el dispositivo por encima de las plantas como se muestra en la figura 5.
- No debe mantener el dispositivo durante mucho tiempo en una misma posición y en una mala posición.
- El calor se puede transmitir a materiales combustibles que están ocultos.

#### RIESGO DE DAÑOS A LA PROPIEDAD

¡Precaución! ¡Los daños materiales pueden ser causados como resultado de un uso inadecuado!

Por lo tanto, debe observar las instrucciones de seguridad:

- Proteja el dispositivo de la luz solar y las heladas.
- Se puede prender fuego a madera seca, follaje, pino y hierba seca.
- Continúe observando las pinturas tratadas durante un tiempo después de tratarlas. Las plantas pueden encenderse un tiempo más tarde y causar un incendio.
- Luche contra incendios con extintores siempre que sea seguro hacerlo.

## ELIMINACIÓN & LEGISLACIÓN

### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE Y ELIMINACIÓN DEL DISPOSITIVO



Este símbolo en el producto, manual del usuario o embalaje indica que este producto no debe ser eliminado en residuos domésticos regulares al final de su vida útil.

El dispositivo debe desecharse en un punto de recogida de reciclaje. Los materiales se pueden reciclar de acuerdo con sus designaciones. Usted hará una contribución importante a la protección de nuestro medio ambiente por el fin correcto – reciclaje de productos de vida útil, reciclaje de materiales, reciclaje de materiales u otra forma de reutilización.

- **⚠ Nota:** consulte con su oficina local para encontrar el punto de eliminación adecuado.
- Los materiales de embalaje han sido seleccionados de acuerdo con los aspectos respetuosos con el medio ambiente y relacionados con la eliminación y, por lo tanto, son reciclables. La devolución del embalaje a la circulación de materiales ahorra materias primas y reduce el nivel de residuos.
- Por favor deshacerse de materiales de embalaje no deseados de acuerdo con las regulaciones locales aplicables.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### ADVERTENCIAS

- *No intente desmontar no reparar el producto usted mismo ya que esto puede ser peligroso.*

### RECOMENDACIONES

- Para cualquier actividad de cuidado o mantenimiento no indicado en este manual contacte a nuestro Servicio de Asistencia Técnica.

	600 411 77 00		WhatsApp +(569) 9825 1775
	POSTVENTA@KITCHENCENTER.CL		WWW.KITCHENCENTER.CL
	AV. EL SALTO 3485, RECOLETA, SANTIAGO, CHILE.		

## PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta sección explica la póliza de garantía de este producto y como hacerla efectiva.

### ALCANCE DE LA GARANTÍA

Esta garantía es válida únicamente en Chile y es otorgada Kitchen Center S.p.A.

### OBJETO DE LA GARANTÍA

Kitchen Center garantiza el correcto funcionamiento del producto de este manual de uso por un periodo de 3 meses desde la fecha de adquisición del producto. Esto en conformidad con la Ley no 19.496.

Kitchen Center reparará fallas causadas por defectos de la fabricación, calidad de materiales, partes, piezas y componentes que hagan que el producto no sea apto para el uso al que está destinado, por un periodo de 1 año desde la fecha de adquisición. Esto en conformidad con la

### PERÍODOS DE GARANTÍA

Los periodos de garantía mencionados, inician en la fecha de adquisición del producto según aparece indicado en la boleta, factura o acta de recepción, y expira en el aniversario respectivo.

Estos periodos de garantía no son renovables, ni prorrogables debido a reparaciones efectuadas, sin perjuicio de lo dispuesto en la Ley 19.496, por el artículo 41.

### COSTO DE LAS REPARACIONES POR GARANTÍA

El servicio de reparación es proporcionado en forma gratuita, incluyendo la mano de obra y el valor de los repuestos, materiales, partes, piezas averiadas, componentes que presenten defectos de fabricación y problemas de calidad, siempre y cuando:

*El deterioro no sea por hechos imputables al cliente, y/o terceros.*

*La solicitud sea canalizada a través de nuestro SAT.*

El servicio de reparación domiciliaria, excluye el costo del desplazamiento del técnico SAT. Este costo se cobra al cliente.

### EXCLUSIONES DE GARANTÍA

Queda excluido de la presente garantía y por lo tanto será responsabilidad del cliente el costo total de la reparación en los siguientes casos:

*Averías producidas por mal uso del producto o negligencia por parte del cliente y/o terceros.*

*Averías producidas por caso fortuito, fuerza mayor, exposición al calor excesivo, exposición a condiciones meteorológicas adversas.*

*Abuso físico, químico o daños causados por un cuidado y/o mantenimiento inadecuado.*

*Defectos derivados de manipulación, corte y/o instalación de forma no adecuada.*

*Desgastes o deterioros estéticos del producto producidos por su uso.*

*Daños ocasionados por la acumulación de sustancias residuales por el uso del producto.*

*Daños provocados por el uso de productos químicos que dañan el acero inoxidable como el cloro, ácido muriático, diluyentes abrasivos, y/o limpia hornos que dañan el esmalte.*

*Manipulación, reparación o instalación por persona no autorizada o servicios*

### COMO HACER EFECTIVA ESTA GARANTÍA

Para hacer efectiva esta garantía el cliente debe:

Solicitar la prestación del servicio de inspección y eventual reparación al SAT, en conformidad con la Ley No 19.496, artículo 21, inciso 6.

Presentar el comprobante de adquisición:

*Para productos comprados: la boleta o factura original, una fotocopia en papel o una copia digital (PDF, JPG) con el número de la misma legible, o simplemente el número que usted escribió correctamente en la primera hoja de este manual.*

*Para productos adquiridos con acta de recepción: el original, una fotocopia en papel o una copia digital (PDF, JPG) del acta con la fecha y la descripción de la obra nueva legibles.*

Dar acceso a los técnicos SAT o del servicio técnico autorizado:

*Para servicio domiciliaria, será responsabilidad del cliente disponer de los medios necesarios que posibiliten el acceso para efectuar la reparación.*

*Para entrega del producto en nuestro Servicio de Asistencia Técnica SAT, en la tienda en que lo compró o en el servicio técnico autorizado indicado por SAT, será responsabilidad del cliente llevar el producto a dicho lugar.*



[WWW.KITCHENCENTER.CL](http://WWW.KITCHENCENTER.CL)